

## lesarabrøv

### Tann uppsagdi hjá Hoffmann & Sønner

Í 14. September nr. 84 (17.9 1977) skrivar ein uppsagdur, hvussu manngongdin er hjá omanfyrinevnda felag, bæði móti arbeiðsmunnum og handverkarum.

Eg skal ikki átala álopið á Hoffmann & Sønner, tað kunnu teir sjálvir taka sær av, men bert draga fram nokur fakta, sum tala fyri, at nóg av tí, sum skrivað er í hesum lesarabrævi, visur manglandi vitan um viðurskiptini.

Sum flest øll vita, ið hvussu so er í Havn, fekk byggifelagið Hoffmann & Sønner totalentreprisuna uppá S.M.S. byggjarið á Trapputroðni.

Byggifelagið hevur síðani bjóðað út tey ymiskar arbeiðini til ávísar undirentreprinor, sum so gera sitt spæli, uttan iva fyri fastan pris og tíð. Hesir undirentreprinor eru fyri tað mesta danir, sum, tá teir koma higar, hava bæði fólk og ofta eisini byggitilfarið við sær. Tá eitt ella fleiri av hesum ymiskum arbeiðunum eru liðug, er uppgávan sjálvandi eisini loyst, og fólk ið fer niður aftur til Danmarkar.

Byggifelagið Hoffmann & Sønner hevði eisini sitt øki, og var tað timburarbeiði.

Tá tað sást fyri einum enda av hesum partinum av byggjarinum, og einki annað arbeiði var í løtuni, sum kundi tryggja teimum flestu arbeiði fram yvir, noyddist ein ella annar at sviða. Av tí at eingin dani var í hesum sjakkinum, vórðu tað sjálvandi føroyingar, sum máttu sviða. Tað letur seg ikki gera t.d. at flyta ein timburmann ella ein elektrikara inn á VVSøk-ið.

Tá tað víðari verður sagt, at formennirnir ella rættari sagt fakfeløgin í Havn ongantíð hava sæst uppí á byggjakinum, er hetta ósatt. Havnar Handverkarafelag hevur fleiri ferðir, um ikki øll stjórnin, so fleiri av stjórnarlimunum, verið á staðnum, har tosað varð við bæði limir og ábyrgdarmenn byggifelagsins.

Dømi verður nevnt um ein dana, sum arbeiðdi í so og so langa tíð, áðrenn hann meldaði seg í Handverkarafelagið. Til hetta er at siga, at sambært lógum felagsins hava tygum og aðrir ikki loyvi at arbeiða saman við slíkum manni. Annars eigur áliti-

ismaður at vera á arbeiðs-plássinum, og hevur hesin sínar skyldur bæði móti felagnum. Tað kann neyvan vera uppgávan hjá formanninum ella nevndini í fakfeløgnum at renna úti á byggjakinum fyri serliga at kanna um limskapurin er í lagi. Tað er skylda bæði hjá arbeiðsgevara og meistara — ella handverkara og arbeiðsmanni — at syrgja fyri, at hesi viðurskipti eru í lagi, áðrenn byrjað verður at arbeiða.

Rætt skal vera rætt. Teir útlendingar, sum koma inn í landið, bæði meistarar og handverkarar, hava rættliga ílt við at

fáa síni limaviðurskipti í lag.

Tað vil tó ikki siga, at vit geva limum okkara skuldina fyri, um óorganiseraðir persónar arbeiða her og har. Men eyðsæð er, at skal skil haldast á hesum viðurskiptum, skulu stjórn og limir saman og hvør í sínum lagi fyrbyggja slíkum.

Tað framgongur annars ikki av lesarabrævinum, at viðkomandi er handverkari, ei heldur verður sagt, hvussu nógvir veruliga eru uppsagdir.

Tá tibetur nógvar arbeiði, serliga í bygging, er í landi okkara, vóna vit ikki, at hesir uppsagdu í framtíðini noyðast at ganga arbeiðsleysir. Er tað veruliga so, mugu loysnir finnast.

Formaður Havnar  
Handverkarafelags  
Andrias Poulsen

## Tøkk

Hjartaliga takki eg øllum, sum við gávum, blómum, telegrammum og telefonuppringingum, gleddu meg á 60 ára føðingardegnum 30/8.

Poul Jacob Olsen



## Vit ferma

hvønn mánadag og týsdag  
hvønn mikudag  
hvønn hósdag

í Álborg  
í Halmstad  
í København

2. hvørja viku í Larvik (næstu ferð 26/9)  
3. hvørja viku í Alesund (næstu ferð 14/10)  
3. hvørja viku í Sandnes (næstu ferð 28/9)  
4. hvørja viku í Blyth (næstu ferð 26/9)

til Føroyar

Frystikontainarar eins væl og  
vanligir kontainarar eru tøkir

## AVGREIÐSLUR:

Chr. Jensen, tlf. 122566 Álborg  
A/s Traderline, tlf. 203311 København  
Wilson & Co., tlf. 18135 Halmstad  
Bugge & Olsen, tlf. 82090 Larvik  
J. Hagenæs, tlf. 24078 Alesund  
T. Schanche Olsen, tlf. 66028 Sandnes  
W. Harney & Co., tlf. 2331 Blyth

BOX 17 TLF. 13960 TELEX 81236 TRADER TØRSHAVN

## Skrá fyri

### KONSERTFERÐINA

hjá Sinfóniuhljómsveit Íslands í Føroyum

Leygarkvöldið 24. sept. kl. 20 í Roynhøllini í Hvalba og  
mánakvöldið 26. sept. kl. 20 í Læraraskúlahøllini í Havn:

**Bizet:** Ouverturan til operuna »Brýdleyf Figaros«  
**Katsjaturian:** Maskerada  
**Mascagni:** Intermezzo úr operuni »Cavalleria Rusticana«  
**Sarasate:** Sigeunerweisen  
solistur Guðný Guðmundsdóttir

**Jón Leifs:** Íslendskir dansar  
**Gounod:** Balettmusikkur úr operuni »Faust«  
**Rossini-Britten:** Marsur úr suitu opus 24  
**Tchaikovsky:** Blómuvalsurin  
**Smetana:** Gyklaradansurin úr operuni »Selda brúðurin«  
**Sibelius:** Finlandia

Týskvöldið 27. sept. kl. 20 í Ítróttarhøllini í Klaksvík:

**Mozart:** Ouverturan til operuna »Brýdleyf Figaros«  
**Jón Leifs:** Íslendskir dansar  
**Hummel:** Trompetkonsert  
solistur Lárus Sveinsson

**Bizet:** Ouverturan til operuna »Carmen«  
**Gounod:** Balettmusikkur úr operuni »Faust«  
**Rossini-Britten:** Marsur úr suitu opus 24  
**Tchaikovsky:** Blómuvalsurin  
**Smetana:** Gyklaradansurin úr operuni »Selda brúðurin«  
**Sibelius:** Finlandia

Í samband við konsertina í Klaksvík siglir Ternan eykatúrur.  
Atgongumerki fáast við inngongdina.

## Fyrireikararnir

**WC, vøsk  
og baðikør  
í ymiskum  
litum**

fáast hjá

**P/F MARIA POULSEN & CO**  
Telefon 12000 Tórshavn